

## **Katya Traboulsi expose Of Others - Des Autres: "L'autre est une force qui contredit et complète"**

BEYROUTH, par Claire Kodeih | Le 10 octobre 2011



*Du 7 au 23 octobre 2011, de 16h à 22h, la galerie d'art « The Venue » aux Souks de Beyrouth expose les oeuvres de Katya Traboulsi dans le cadre d'une exposition intitulée "Of Others ? Des Autres". Ce titre est aussi celui d'un livre rassemblant les oeuvres exposées et les textes méditatifs qui les accompagnent. L'ouvrage a été lancé lors de l'ouverture de l'exposition.*

Inaugurée le 7 octobre, l'exposition « Of Others - Des Autres », installée au sein de la galerie The Venue au Centre-ville, permet de découvrir 74 oeuvres originales de Katya Traboulsi. Il s'agit pour l'artiste de mettre en valeur « les autres », en envoyant un message de tolérance et une invitation à prendre conscience de l'importance de l'autre.

Elle s'explique : « L'autre est la vraie dimension qui façonne notre comportement et notre subconscient, il ne s'agit pas uniquement d'un état d'esprit, mais d'une force qui contredit et complète. Jetant un regard perspicace vers l'autre, la collection de toiles véhicule une invitation à regarder de plus près l'autre coté ».

L'iconographie exposée part d'un concept original qui vise à marier deux formes d'art : l'écriture et la peinture dans une expression multiculturelle. ☒

Katya Traboulsi précise : « le mot écrit m'inspire, il m'a amenée à son interprétation visuelle à travers l'art ».

En parcourant l'exposition à la scénographie agréable, on est frappé par le grand nombre des oeuvres exposées. Elle semble souvent représenter un même personnage dépourvu de spécificité. Le commun des mortels? Il en ressort une certaine monotonie, qu'on regrette un peu, mais qui se trouve rompue par la richesse des textes qui accompagnent chaque peinture. En les lisant, on se prend à méditer.

Rassemblés autour du même thème, ces extraits de textes ainsi illustrés proviennent de sources variées et d'horizons multiples: penseurs, artistes, célébrités, journalistes, et même potentats du monde des affaires. Certains de ces auteurs sont peu connus, d'autres des célébrités internationales, mais tous s'expriment sur le thème de « l'autre ».

Katya Traboulsi explique : « Je traduis chacun de ces textes dans ma langue sous deux formes : peintures sur la toile, et un l

ivre reproduisant les textes dans leur version originale. Chaque texte d'auteur est reproduit sur la page de gauche du livre tandis que la page de droite révèle une composition graphique du texte ».



« Of Others ? Des Autres », le livre, publié par « Tamyras », présenté durant l'exposition au Venue, aux Souks de Beyrouth, Liban, sera lancé en France début 2012. Une partie des recettes issues de la vente de ce livre sera reversée à la fondation « Heart Beat ».

Katya Traboulsi a d'ailleurs déjà parrainé au fil de sa carrière un grand nombre d'organisations et causes humanitaires, offrant ses oeuvres pour des collectes de fonds au profit d'organisations charitables.

Installée à Dubaï, Katya Assouad Traboulsi, artiste contemporaine, expose ses oeuvres de part le monde depuis 1986.

La plus récente de ses expositions, tenue au Katzen Museum, Washington DC, remonte à 2010. Elle dirige aussi un atelier à Dubaï dédié aux jeunes artistes de talent. Ses oeuvres font partie de collections privées, tout autour du monde.

Pour en savoir plus sur l'artiste:

[www.katyatraboulsi.com](http://www.katyatraboulsi.com)